

Den lange Hollænder.

Novelle

— af —

Rudolf Lindau.

Fra Tysk ved M. A.

(Fortsat.)

"Det gør mig omtid," saade Edith, "men han har hændet slet. Men jeg dog, at han med Møgt vilde løsrive mig fra Georg. Hørte det lunde han noge Sinde tro ham til at begaa et Lyneti. Nej, det går vistlig ikke. Hørerlig kan vi ikke træffe sammen."

"Og det brev, han h. r. tilstreev Unghægelfestens meren, viser det ikke tydeligt, at han vel se holder af Büchner?

"Kære Prati, lad det nu være nok. De har de bedste Hænder. Jeg er Dem tænkt for alt det Bedsteb. De har vist os i den tunge Tid, og endnu viser os. Jeg er Dem også tænkt for Det s. Venstab til min Broder. Men alt, hvad De har sagt, og kan sige, gør ikke det uslet, at James har sagt mig rent ud, at Georg var en Tyr. Jeg vilde ønske, at den Dag lunde komme, da jeg har glemt det. Det vilde endnu være mig umuligt, ikke at tænke derpaa, naar jeg saa ham. Og saa længe jeg føler det, er det bedst, at vi gaae vores egne Veje."

* * *

Rawlston følte sig ulykkelig over den Bending, ingenne havde taget, at han en Dag fattede den Beslutning at forlade sine fortængte Tid.

Det smerte ham at skulle være i Shanghai paa hans Østers Bryllupsdag uden at overvære Biesen, og han bedede sig derfor paa at afsejle til Amerika. Han vilde op holde sig der og i Europa et Aars Tid eller måske længere.

Under sin Rejse rejede han Forretningens Ledelse til sine kærede Mand, d' Hr. Wallace og Prati. Han vidste, at han fuldstændig lunde forlade sig paa disse sine prøvede Tjeners Sagkundstab, Forsigtighed og Velighed.

To Dage før Afrejsen stred han et hjertigt Brev til Edith, hvori han sagde, at han ikke var lig bevidst at have tilsløjet hende nogen Uret. Hvor han gjorde, var det af Kærlighed til hende, af højgt for, at hun lunde blive ulykkelig.

Når han derved havde træuet hende, saa bedøvede det ham i hans Sæls Inde, thi der levede ingen i hele Verden, der noge Sinde fandt en god Broder, og han bad hende blive ham en god Søster.

Da det blev mørkt lod Edith fra Onslow følge sig til sin Broder.

Tat tilsløret, for at hun ikke skulle blive fjendt af Ejernes, betradte hun hans Børne, medens fra Onslow ventede på hende i et Sideværelse.

Hun sadt ham om Halsen og sagde:

"Kun nogle faa Ord, James. Måldom os kan det ikke leve noget Had. Jeg er og bliver din trofaste Søster, men endnu er der ingen andre, som man vise ver, end tu og jeg og fra Onslow. Leo vel! Paa Gjærsyn! Blot det maa gaa dig godt."

"Et Ord, Edith," sagde Rawlston.

"Nej, James, lad mig nu i Fred. Det er Uret af mig, at jeg er kommen til dig uden Georgs tillæsse, men jeg kunde ikke vente. Det var mig umuligt at se dig rejse uden at have forlovet mig med dig, men støre vil jeg heller ikke gjøre Uretten. Altso, lev vel, min kære Broder!"

Hun ombrænde ham derpaa endnu en Gang.

"Erics til Georg, men tol ikke om vor Sammensomst."

Og straks derefter var hun forsvunden.

Dette Optrin havde næppe været to Minutter.

* * *

To Dage senere broede Prati den lange Hollænder et Brev.

Büchner hændte Rawlstones Haandstrikt paa Udskriftsen og beholdt Brevet uaabnet i Haanden, der rystede let.

"Nu, las De lun! Noget ubehageligt indeholder Skrivelserne ikke, saa meget er vist. Rawlston er i Morges tidlig afrejst til California."

Büchner brød derpaa Brevet, som indeholdt følgende Linjer:

"Gredt Herre!

Jeg vil ikke forlade Shanghai uden at lyseste Dem og min Søster i Anledning af Eders forestaaende Østeklub. Skæbnen har i den sidste Tid ongreb Dem hardt, men idet den skæbne Dem Edith Rawlstones Kærlighed, har den været Dem god, og det glæder mig. Var forsvaret om mit uforanbrede venstabelige Sindelag.

Deres oprigtige

J. Rawlston."

Under Læsningen bevegede der sig ikke en Muskel i Büchners Ansigt.

Prati, der opmærksomt havde taget ham, syntes at have ventet noget andet, sagde fortrædelig:

"Det er virkelig ikke let at tilfredsstille Dem."

"Udgaar ju en Sund paa hin Ven med et finum, a udtastende d' al, inden han invaderer:

"Det vilde vistig godt være."

Sætter Det vistig mig, at jeg var biegen kom til og sad i Georgs. Det vilde heller ikke være varie, end tom det var. Jeg vilde heller være ganske ene, langt herfra, og ikke se nogen, der kendte mig."

Hør tan De være Jon tænkningslig og urettedig! Mætte Edith Rawlston heller ikke se Dem mere?"

"Det vilde være bedst for hente, om heller ikke hun saa mig igen," sagde han mørkt.

Han viste sig langsomt, stod sig med Haanden over den hede Bonde og nærmede sig Büchner, paa hvilken der stod en Flaske. Prati fulgte hans Bevægelsen med et opmarksomt Øje.

Den lange Hollænder tog efter en betydelig Portion af den af ham yndede Medicin mod Uro og Tungsindighed.

"De driller en ren Brandy, naar det er ju vaamt?" bemærkede Prati. "Gør ikke det. De slader Deres Sundhed. Jeg driller aldrig noget mere ophidsende end Nodvin og Vand."

Büchner havde forsigtig kom til Glasset og vandede friere. "Jeg driller heller ikke for at blive ophidset, kære Ben," sagde han i en ganske aaben, venlig Tone, "men jeg driller for at blive beroliget."

"Men Brandy kan dog ikke berolige Dem!"

Den anden nistede flere Gange og blinkede derhos med Øjnene, hvorpaa Prati fjernede sig med førgmodigt Asyn.

Den Hengivenhed, Italieneren havde fættet for den lange Hollænder, var ligefrem vorende, og Prati var dog ikke et Meneste, der var sit Hjerte i Haanden og delte det ud til alle og enhver. Han var vært imod en meget tilbagesholdende Mand, der vel var asholdt paa Grund af sin Höflichkeit og Behagelighed, men egenligt ikke havde han en enestue intus Ben for sin Tilnærmede til Büchner.

* * *

Nogle Dage senere sandt Formælingen mellem Georg Büchner og Edith Rawlston Sted i fra Onslows Hus.

Gjær Büchners Ønde var der funn udstedt nogle saa Indbydeskr til Højtideligheden, men Prati mangede: autoglym ikke derved.

Det unge Par gjorde en Bryllupsrejse paa fire Uger til Nagasaki og vendte derpaa tilbage til Shanghai.

Prati og fra Onslow benytte denne Tid til at indrette den ny Bolig, som Büchner havde lejet i et stille Kvarters af Fremmedkolonien.

Det var et snukt, nyt, lille Hus, som Prati havde kjøbt for sets Maaneders siden, og som han lunde overlade sin Ven for en forholdsvis billig Leje. Han havde nemlig gjort en god Forretning ved Køb af dette Hus, og det var ham nægteligt at finde en ordentlig Leje derhertil. Han lunde saa selv nøjes med en beslendnere, lejet Bolig.

Büchner var vel tilfreds med denne Ordning, thi han måtte indrette sig det farveligt. Den lille Formue paa otte tusind Dollars, som han havde sammenparet sig, laa paa det amerikanske Konsulat til fri Afskrytelje for d' Hr. Rawlston & Co., og han havde endnu ikke funden noge Bestyrelse, siden han forlod sin gamle Plads.

Det var forstørre sag at have gjort en god Forretning, thi han havde været med denne Ordning, thi han havde gjort det farveligt.

Alltids sagde han ingen Sorg, thi han lunde værlige næle en halv Snæ gode Bestillinger, som var tilsløret ham, og han viste, at han var Dog med Verheds funne tjenie saa meget, som han behovede, for uden Næringsfors at kunne leve med Edith.

Højsteligt gjorde han i sin Brug af den Kredit, Prati havde aabnet ham som noget selvstørligt.

Alle haars ørige Befordringer, som var velhavende nödertil, vilde have gjort det samme; thi man var den Gang ikke suaalige i Pengesager i Shanghai, hvor Forretningslivet blomstrede livligt og Guldet saa at sige los paa Gaden.

Ediths Medgift androg halvtredsindstyve tusind Dolsars. Han havde sin Raadighed derover, thi disse Penges var hends Andel i Forældrenes Esterladenskaber. Büchner havde aldrig været et Ord med sin Brud om deres Forælderskab, saa da ægteskabskontrakten stude affattes, kom denne Sag paa Tale.

Den amerikaniske Konsul, en stærk Forretningsmand, fremstillede ejer en fort Samtale med Büchner og dennes Brud, hvorefter sagde Prati omkrent 3000.

Dette Misforhold var saa stor, at Büchner sollte en vis Skamfuldhed derover, og rødmende sagde til Konsulen, der stude affattes ægteskabskontrakten, at hans Frue Horsmejor selvstørligt stude forblive dennes Privatejendom.

"Altfaa ikke Formuesfællesslab?" spurgte Konsulen hurtig.

"Nej, aldeles ikke!"

Edith rejste straks en ivrig Indsigelse derimod.

Konsulen tav der til og sad med lukkede Øyne, tilsynes ladende uden Deltagelse, medens den unge Pige med Brede tilbagevistte den Tanke, at alt imellem hende og Büchner ikke fremtidig stude være indretter i Hælestab.

Men fra Onslow forlod sin Undlings Hælestab og sagde kolig og alvorlig:

"Du ma give efter, Edith. Hvad hr. Büchner foreslaar, tjenier til hans Gredt og er rigtigt. Gør ham det ikke besværligt at opfylde sin Pligt."

Derpaa blev Anligget ordnet saaledes, som Büchner havde ønsket det.

Det unge ægtespar havde nu funnet med Renterne af 50,000 Dollars leve behageligt, om end farveligt, thi Edith, der som Pige havde været meget fordringsstof, synedes at ville blive en meget bested Venstre, men der viste sig en ny Vanseklighed.

Pengene stod hos hendes Broder i Huset Rawlston & Co., og Büchner vægrede sig ved at modtage endog blot en eneste Cent af Kapitalen eller dens Renter.

Prati, hr. og fra Onslow og Edith vildede det for taabeligt, og opbed alle deres Talegaver for at bringe Büchner til Kongsi. Men det viste sig ved denne Lejlighed for sætte Gana, at Büchner lunde være overordentlig egensindig.

"Du man mabe ingen Betingelse modtage en eneste Hvid af disse Penge," sagde han. "Det er min udtrykkelige Vilje."

Og han var ikke til at bringe dertra. Ja, han viste sig snart saa ophidsset, at de fire, som vilde overtaale ham, blev bange og afbrød Samtalen.

"Det mangler blot," munde Büchner harmfuld hen for sig selv. "Jeg harber at være i Stand til at ernare min Kone ogsaa uden den Rawlstone's Formue. J. Hvid vil jeg forsøge det og for mit eget Bedkommende hellere os af Hunger, end være ved disse Penge."

En hel Dag var Edith ulykkelig over dette Optrin. Hvor lunde Georg varaa hæftig?

Han havde tal i Brede, og de Blikke, han havde fastet paa hente, havde været uvenlige, men Kærligheden tilgiver alt. Ja, Georg havde fuldstændig Ret. Hans ædle, mandige Sindelag gjorde ham den Tonke forhadt, at det lunde synes, han levede paa sin Hustrus Bekostning. Det havde været Uret et eneste Øjeblik at forlange dette af ham.

Hu Onslow var for god til ikke at glæde sig over denne Forandring af Ediths Sindelag. Hun strog den unge Kone blidt paa Kinden og sagde:

"Du har fuldstændig Ret. Gør eller forlang aldrig noget, som kan krænke din Mandes Stolthed. Han er meget omfindelig i denne Retning. Men det er ingen Ulykke, og det vil nok forandre sig med Tiden. Du er ung og kan afvente det."

Dette Optrin syntes snart at være forsvundet af alles Hukommelse. J. Hvid blev der aldrig tal mere derom. Højsteligt levede Büchner af de Penge, som Prati uopfordret stillede til hans Raadighed.

J. Büchners lille nye Hus saa det, tokket være fra Onslows og Pratis Anstrengelser, hyggeligt og smukt ud. Büchner besad fra gammel Tid et godt Møblement til Børrelser.

Hverken han eller Edith havde i den forløbne Tid været opagt til at foretage de Indkjøb, som var nødvendige for at forvandle et Ungkarlejem til en hustlig Bolig for Mand og Hustru.

Den Gang havde man forsvorligt ikke ført Valg i Shanghai. Alle besad de samme sorte, svare Kanton-Møbler i Salonen, de samme lysebrune Ningpo-Senge, Borde og Stole i Sovværelset, og de samme Pirang-Stole paa Verandaen. Det drejede sig kun om, om man vilde have det bedste eller mindre gode. Teroen affagedes Dommen af Pengklassen, og Büchner havde derfor funnet nøjes med at nævne Prati og fra Onslow den Sum, som han lunde stille til deres Raadighed for at anstaffe alt, hvad der endnu af Møbler og lignende stude bruges til at fuldstændiggjøre Indretningen.

Det var forstørre, hvor godt Edith havde i den forløbne Tid været opagt til at foretage de Indkjøb, som var nødvendige for at få en god bolig i det ruzimelige Forretningshus, som hans Prinsipal havde stillet til hans Raadighed. Hans Kolleger derimod, der aldrig havde dermed ved et særligt Valg, havde dog en god bolig ved et særligt Valg.

Det var derfor doglig borte fra sin unge Hustru 9 Form. til Kl. 5 Eftermiddag, da han spiste sin Frokost i det ruzimelige Forretningshus, som hans Prinsipal havde stillet til hans Raadighed. Hans Kolleger derimod, der aldrig havde dermed ved et særligt Valg, havde dog en god bolig ved et særligt Valg.

Han havde gjort et Lejlighedsindkjøb hos en ruineret Møbelhandler, meddelte han fra Onslow, da denne blev noget uroig ved de nye Møblers Ankøb. Fra Onslow glædede sig højsteligt over at komme med den filosofiske Bemærkning, at den enes Ulykke ofte var den andens Lykke.

Vaenre endelig kom til Udsmykningen af Boligen, gjorde de snukke Brudegaver — Bøfer, Pariser-Uhr, Japanesiske og kinesiske Ting, franske Lampes, Sølvlyseflasker og Polaer fra Kanton en ganske jættesætlig Tjeneste.

Fra Onslow og Prati lunde rose sig af at have gjort et godt Arbejde, da de Dagen før Büchners og hans Hustrus Tilbageløft gjorde den sidste Runde gennem den mydelige Bolig og fandt alt i den skønneste Orden.

7. Kapitel.

"Castorsea" fra Nagasaki ankom til besluit Tid i Havnen ved Shanghai.

Prati havde begivet sig om Bord for at modtage Büchner og hans Frue, medens fra Onslow vilde afvente de hjemvendte i lang Tid ikke vilde forvirre den.

Gæden over Gjensynet var dog ikke stor. Büchner syntes ikke at have forandret sig. Han havde lige siden Brylluppet set daaet ud, og hans Venner havde ventet, at han under Rejsen vilde vinde sit gode, gamle, aabne Ansigt tilbage, som over alt, hvor han havde vist sig, havde vakt Velvilje og Tillid. Men nej, det gamle Asyn var ikke kommet tilbage.

Büchner trykkede hjerteligt Pratis Hånd, da denne bad ham velkommen, men hans Træk var faste og ubøjelige, og han saa ud som en Mand, der havde overstaaet en stor Sygdom og endnu i lang Tid ikke vilde forvirre den.

Endnu mere ilde sollte Büchners Venner sig berørt af Ediths Udseende. Af den muntrte, friske Pige med de livlige Øyne og den smilende Mund var der blevet en stille Kone, som sikrer Saarer i Øjnene, da fra Onslow omfavnede hende og kaldte hende sin kære Datter.

Prati og fra Onslow blev forvirrede herover, og den Glæde, som de havde spaet sig af at vide de nysigte Boligs Indretning i alle sine